



# CERTIFICATE

CERTIFICATO DI COSTANZA DELLE PRESTAZIONI DEL PRODOTTO

CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE OF THE PRODUCT

n. 0068/CPR/073-2018

emesso da Organismo notificato n. 0068 in conformità con il Regolamento UE 305/11 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 9 marzo 2011 che fissa le condizioni armonizzate per la commercializzazione dei prodotti da costruzione e che abroga la direttiva 89/106/CEE, si attesta che issued by notified Body n. 0068 in compliance with Regulation (EU) n° 305/11 of the European Parliament and of the Council laying down harmonised conditions for the marketing of construction products and repealing Council Directive 89/106/EEC, it has been stated that

**RICHIEDENTE/COSTRUTTORE:**  
APPLICANT MANUFACTURER

**MEDICAIR INDUSTRY S.r.l.**  
Via Torquato Tasso, 29 - 20010 POGLIANO MILANESE (MI) - ITALIA

**SITO PRODUTTIVO:**  
PRODUCTION SITE

**MEDICAIR INDUSTRY S.r.l.**  
Via Stravazza, 6 - 21040 ORIGGIO (VA) - ITALIA

**MARCHIO COMMERCIALE:**  
TRADE MARK



**DESCRIZIONE**  
DESCRIPTION

**Pressostato a membrana / Membrane pressure switch**

**MODELLO/I**  
MODEL/S

**5 bar – SUCO – cod. 0196/0197**

**NORME DI RIFERIMENTO:**  
REFERENCE STANDARDS

**EN 12094-10:2003**

**SISTEMA DI VALUTAZIONE**  
EVALUATION SYSTEM **1**

**PRIMA EMISSIONE**  
FIRST ISSUE **29/10/2018**

**EMISSIONE**  
**CORRENTE**  
CURRENT ISSUE **03/11/2020**

**REVISIONE**  
REVISION **02**

**PROSSIMA**  
**SORVEGLIANZA**  
**NEXT**  
**SURVEILLANCE** **01/11/2021**

Il prodotto da costruzione è sottoposto dal fabbricante al controllo di produzione in fabbrica e a prove su campioni prelevati in fabbrica in conformità del piano di prova prescritto e che noi, in qualità di organismo notificato n. 0068 - MTIC InterCert S.r.l. - abbiamo effettuato la determinazione del prodotto tipo in base a prove di tipo - Rapporto di prova JOB n. 181052-1 del 22/10/2018- l'ispezione iniziale dello stabilimento di produzione e del controllo della produzione in fabbrica, ed è da noi sottoposto alla sorveglianza, valutazione e verifica continua del controllo di produzione di fabbrica.

Product construction is submitted by the manufacturer to a factory production control and to the further testing of samples taken at the factory in accordance with a prescribed test plan and that us as the notified body n. 0068 - MTIC InterCert S.r.l. - have performed the determination of the product-type on the basis of type testing of the product - Test Report JOB n. 181052-1 of 22/10/2018- the initial inspection of the manufacturing plant and of factory production control and performs the continuous surveillance, assessment and evaluation of factory production control.

Il presente certificato attesta che tutti i requisiti concernenti la costanza delle prestazioni del prodotto e il rispetto delle caratteristiche descritte nell'allegato ZA della norma sopra indicata sono stati applicati e che il prodotto è conforme ai requisiti prescritti.

This certificate attests that all provisions concerning the constancy of performance and the characteristics describe in Annex ZA of the standard above indicated were applied and that the product fulfils all the prescribed requirements.

Il presente attestato è costituito da n.3 pagine.

This certificate is composed by n.3 pages:



Rho, 03/11/2020  
Luogo, data di emissione  
Place, issuing date

Il Direttore Tecnico  
Dr. Ing. Giovanni Vita

MTIC INTERCERT Certification Body

MTIC INTERCERT S.r.l. - Via Moscova, 11 - 20017 RHO (MI) - ITALY  
www.mtic-group.org info@mtic-group.org

# CERTIFICATE

CERTIFICATO DI COSTANZA DELLE PRESTAZIONI DEL PRODOTTO

CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE OF THE PRODUCT

n. 0068/CPR/073-2018

**Descrizione e caratteristiche**

Description and characteristics

<u>Temperatura utilizzo</u> Use temperature	<u>Pressioni - Pressures</u>			<u>Portata contatto</u> Contact flow	<u>Grado IP</u> IP degree
	<u>Di lavoro</u> Work	<u>Commutazione - Switch</u>			
		<u>Apertura contatto in salita</u> Opening up contact	<u>Chiusura contatto in discesa</u> Closing down contact		
°C	bar	bar	bar		
-20 ÷ +50	24	6	5	4A - 24Vcc	65



Rho, 03/11/2020  
Luogo, data di emissione  
Place, issuing date

Il Direttore Tecnico  
Dr. Ing. Giovanni Vita



MTIC INTERCERT Certification Body

# CERTIFICATE

CERTIFICATO DI COSTANZA DELLE PRESTAZIONI DEL PRODOTTO  
 CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE OF THE PRODUCT

n. 0068/CPR/073-2018

**EN 12094-10:2003 - Prestazioni e caratteristiche dichiarate**

EN 12094-10:2003 - Characteristics and declared performance

Caratteristiche essenziali	Essential Characteristics	Prestazioni Performance	Rif. Capitolo norma Standard clause ref.
- Condizioni nominali di attivazione/sensibilità - pressostati	- Nominal activation / sensitivity conditions - pressure switches	Conforme/pass	4.2.2
Affidabilità di funzionamento - Progettazione generale - Resistenza alla pressione interna - Affidabilità di funzionamento - Temperatura	Operational reliability - General design - Resistance to internal pressure - Operational reliability - Temperature	Conforme/pass Conforme/pass Conforme/pass Conforme/pass	4.2.1 4.2.3 4.2.4 4.2.5
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento contro la corrosione - Corrosione	Durability of operational reliability, against corrosion - Corrosion	Conforme/pass	4.2.6



Rho, 03/11/2020  
 Luogo, data di emissione  
 Place, issuing date

Il Direttore Tecnico  
 Dr. Ing. Giovanni Vita



MTIC INTERCERT Certification Body